

# قوائم مراجعة لتصاريح الإقامة في إطار قانون (AufenthG) الإقامة العام

يرجى الاطلاع على القسم ذي الصلة لمعرفة شروط الحصول على تصريح  
الإقامة الخاص بك:



## تصريح إقامة لغرض الدراسة (AE):

وصف موجز	المصدر القانوني	الصفحة
التدريب المهني في مكان العمل/التدريب المستمر	§ 16a Abs. 1	4
التدريب المهني المدرسي	§ 16a Abs. 2	5
الدراسة	§ 16b Abs. 1	6, 7
دورة لغة تمهيدية للدراسة	§ 16b Abs. 5	6, 7
تنفيذ برنامج تدريبي	§ 16d Abs. 1	8, 9
دورة لغة/تبادل طلابي	§ 16f Abs. 1	10
التدريب المهني للأجانب الملزمين بمغادرة البلاد	§ 16g Abs. 1	11, 12
للأجانب الملزمين بمغادرة البلاد للعمل بعد إتمام § 16 g Abs. 1 AufenthG تدريبهم وفقاً لـ	§ 16g Abs. 8	11, 12
البحث عن فرص تدريب	§ 17 Abs. 1	13, 14
التقدم للدراسة	§ 17 Abs. 2	13, 14



## تصريح إقامة لغرض العمل (AE):

وصف موجز	المصدر القانوني	الصفحة
العمالة الماهرة ذات المؤهلات المهنية	§ 18a	15
العمالة الماهرة ذات الشهادات الجامعية	§ 18b	16
حث العلمي	§ 18d	17
طاقة الزرقاء الأوروبية	§ 18g	18
راض العمل الأخرى	§ 19c	19, 20
مل للأشخاص الحاصلين على إقامة متسامحة مؤهلة	§ 19d	21, 22
حث عن عمل	§ 20	23
أقة الفرص	§ 20a	24
ستقلون وأصحاب المهن الحرة	§ 21	25

# قوائم مراجعة لتصاريح الإقامة في إطار قانون (AufenthG) الإقامة العام

يرجى الاطلاع على القسم ذي الصلة لمعرفة شروط الحصول على تصريح  
الإقامة الخاص بك:



## تصريح الإقامة لأسباب عائلية (AE):

الصفحة	المصدر القانوني	وصف موجز
26	§ 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 1	لم شمل الأسرة مع الزوج الألماني
26	§ 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 2	لم شمل الأسرة مع الوالد الألماني
26	§ 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 3	لم شمل الأسرة مع الطفل الألماني
27	§ 30 Abs. 1	لم شمل الزوجين مع الأجنبي
27	§ 31 Abs. 1	حق الإقامة المستقل للزوجين
27	§ 31 Abs. 2	حق الإقامة المستقل للزوجين (حالات الشدة الخاصة)
28	§ 32 Abs. 1	لم شمل الأطفال
28	§ 33	الولادة داخل أراضي ألمانيا
28	§ 34 Abs. 2	الأبناء البالغون
29	§ 36 Abs. 1	لم شمل الوالدين بالقاصرين غير المصحوبين (UMA)
29	§ 36 Abs. 2	لم شمل أفراد الأسرة الآخرين (حالات الشدة الخاصة)
29	§ 36 Abs. 3	لم شمل الأهل مع العمال المهرة
29	§ 36a Abs. 1]	لم شمل الأسرة مع المستفيدين من الحماية التبعية]

## تصريح إقامة لأسباب خاصة (AE):

الصفحة	المصدر القانوني	وصف موجز
30	§ 37 Abs. 1	الحق في العودة
30	§ 37 Abs. 5	المتقاعدون
30	§ 38 Abs. 1 Nr. 2	ألمان سابقون
30	§ 38a Abs. 1	المقيمون الدائمون في دولة أخرى من دول الاتحاد الأوروبي

## تصريح الإقامة (NE):

الصفحة	المصدر القانوني	وصف موجز
31	§ 9	تصريح إقامة عام
31	§ 9a	الإقامة الدائمة في الاتحاد الأوروبي
32	§ 18c Abs. 1	مالة الماهرة بشكل عام
33	§ 18c Abs. 2	مالة الماهرة الحاملة للبطاقة الزرقاء الأوروبية
33	§ 18c Abs. 3	العمالة عالية المهارة / العلماء
33	§ 21 Abs. 4	العاملون لحسابهم الخاص والمستقلون
34	§ 28 Abs. 2	أفراد أسر الألمان
34	§ 35 Abs. 1	الأطفال من سن 16 عامًا فما فوق



## شادات هامة بشأن تقديم الطلبات



- . قدم النسخ فقط: يرجى عدم إرسال أصول المستندات بالبريد وعدم وضعها في صندوق البريد. قدم فقط نسخاً واضحة وقابلة للقراءة. يجب إحضار الأصول معك عند الحضور الشخصي للموعد.
2. الالتزام بالحدثة: يجب ألا يتجاوز عمر جميع المستندات الداعمة (كشوفات الرواتب، شهادات الإيجار، إثباتات التأمين) وقت تقديم الطلب 6 أشهر.
3. الترجمات: يجب ترجمة المستندات الأجنبية (الشهادات، الدبلومات) التي ليست باللغة الألمانية من قبل مترجم محلف ومعتمد في ألمانيا.

### دمة الرقمية والتحميل

(Bundesagentur für Arbeit) إقرار بشأن علاقة العمل: للحصول على النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية (QR-Code) مع وصف لمكان العمل، قم بمسح رمز الاستجابة السريعة



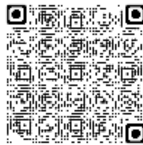
- تعرف على ما إذا كانت شهادتك الأجنبية معترفاً بها عن: بوابة الاعتراف الرسمية (Anerkennungsportal) (QR-Code) طريق مسح رمز الاستجابة السريعة



### BAMF: شهادات اللغة المعترف بها

المعترف بها (Goethe-Institut، telc، ÖSD، TestDaF) تعرف هنا على اختبارات وشهادات اللغة على سبيل المثال:

(BAMF) رسمياً من قبل المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين



- هنا (ABH-Bottrop) يمكنك العثور على معلومات هامة حول إجراءات العمل الحالية في دائرة الأجانب



# قائمة مرجعية للإقامة لغرض التدريب



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانونًا لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقًا للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

## المستندات/الشروط الخاصة:

- (التدريب المهني في مكان العمل/التدريب المستمر) § 16 a Abs. 1 AufenthG
- عقد التدريب المهني (موقع)
- إقرار بشأن علاقة العمل (نموذج الوكالة الفيدرالية للعمل مملوء من قبل الجهة المُدرّبة) [EZB](#)
- ، باستثناء حالات التدريب المهني المؤهل، حيث يُشترط إجادة اللغة A2 شهادة تثبت إجادة اللغة الألمانية بمستوى
- باستثناء الحالات التي يتم فيها الاختبار بطريقة أخرى)) BAM معترف بها من قبل – B1 بمستوى

[المعترف بها A2 شهادات اللغة](#)

[المعترف بها B1 شهادات اللغة](#)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض التدريب



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانونًا لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقًا للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

## المستندات/الشروط الخاصة:

- (التدريب المهني المدرسي) § 16 a Abs. 2 AufenthG
- تأكيد القبول/عقد الدراسة (التزام ملزم أو عقد من مدرسة مهنية أو مدرسة متخصصة حكومية أو معترف بها من قبل الدولة) يجب أن يتضمن ذلك الشهادة المهنية المستهدفة ومدة التدريب
- (BAMF) معترف بها من قبل مكتب اللاجئين والمهاجرين ( – B1 شهادة تثبت إجادة اللغة الألمانية بمستوى باستثناء الحالات التي يتم فيها إجراء اختبار آخر))

[المعترف بها B1 شهادات اللغة](#)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض الدراسة



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانونًا لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقًا للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض الدراسة



المستندات/الشروط الخاصة:

- (الدراسة) § 16 b Abs. 1 AufenthG
- خطاب القبول (التسجيل)
- شهادة الدراسة
- وإذا لزم الأمر، إثبات إتمام الدورات التحضيرية للدراسة
- (BAMF معترف بها من قبل المكتب الفيدرالي للهجرة واللاجئين) – (C1 شهادة إجادة اللغة الألمانية بمستوى
- المعترف بها C1 شهادات اللغة
- شهادة الأهلية للالتحاق بالجامعة (الشهادات)
- في حالة تجاوز المدة المحددة للدراسة: إثبات الأداء من خلال كشف الدرجات الحالي أو شهادة التوقعات
- (دورة لغة تمهيدية للدراسة) § 16 b Abs. 5 AufenthG
- تأكيد المشاركة
- التسجيل في معهد الإعداد الجامعي

ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض تنفيذ برنامج تأهيل



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانوناً لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقاً للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض تنفيذ برنامج تأهيل



## المستندات/الشروط الخاصة:

§ 16 d Abs. 1 AufenthG (تنفيذ برنامج تدريبي)

قرار/خطاب من إدارة المنطقة

تسجيل في برنامج التأهيل

في المؤسسات التعليمية: تأكيد التسجيل/المشاركة (اختبار المعرفة، الدورة التحضيرية، الدورة التدريبية، دورات اللغة، إلخ)

في الشركات: خطة التطوير المهني من صاحب العمل، عقد العمل/التطوير المهني، إلخ

إقرار بشأن علاقة العمل (نموذج الوكالة الفيدرالية للعمل مملوء من قبل جهة التدريب) [EZB](#)

BAMF معترف به من قبل – A2 إثبات إجادة اللغة الألمانية بمستوى

[المعترف بها A2 شهادات اللغة](#)

شهادات التخرج الأجنبية

[معلومات حول الاعتراف بالمؤهلات المهنية الأجنبية](#)

نموذج فحص المعادلة مملوء من قبل الحكومة الإقليمية

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض حضور دورة لغة أو برنامج تبادل طلابي



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانونًا لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقًا للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

## المستندات/الشروط الخاصة:

- § 16 f Abs. 1 AufenthG (دورة لغة/تبادل طلابي)
- دورة لغة
- تأكيد التسجيل من مدرسة اللغات
- تبادل طلابي
- تأكيد من منظمة التبادل/المدرسة
- يجب أن يتضمن ذلك مدة التبادل الطلابي وشروطه والتكاليف المحتملة
- اتفاقية أو عقد بشأن
- التبادل الطلابي
- إثبات الإقامة
- تأمين صحي للسفر

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض التدريب للأشخاص الملزمين بالمغادرة



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانونًا لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقًا للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض التدريب للأشخاص الملزمين بالمغادرة



## المستندات/الشروط الخاصة:

§ 16 g Abs. 1 AufenthG (التدريب المهني للأجانب الملزمين بمغادرة البلاد)

تصريح إقامة مؤقت

عقد تدريب مهني أو عرض مكان تدريب

في حالة تدريب المساعدين والمساعدين: تعهد بالتعيين لخوض تدريب مهني مؤهل لاحقاً

واجب الإخطار في حالة الإنهاء المبكر من جانب صاحب العمل/العامل

(للأجانب الملزمين بمغادرة البلاد للعمل بعد إتمام تدريبهم وفقاً لـ § 16 g Abs. 1 AufenthG)

## § 16 g Abs. 8 AufenthG

شهادة إتمام التدريب المهني

عقد العمل

إقرار بشأن علاقة العمل (نموذج صادر عن الوكالة الفيدرالية للعمل تم ملؤه من قبل الجهة المكلفة بالتدريب) [EVB](#)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض البحث عن مكان للتدريب والدراسة



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول/وثيقة سفر أصلية
- QR صورة شخصية حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مزودة برمز
- إثبات توفر سبل العيش
- حساب مجمّد لدى أحد البنوك الألمانية (مع المبلغ الشهري المطلوب قانونًا لتغطية الاحتياجات الأساسية) أو
- إقرار الالتزام وفقًا للمادة 68 من قانون الإقامة أو
- شهادة منحة دراسية (مع ذكر مبلغ المنحة ومدتها) أو
- عقد التدريب/العمل وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- شهادة عدم وجود سوابق جنائية (تتم التحقق منها من قبل السلطات)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للإقامة لغرض البحث عن مكان للتدريب والدراسة



## المستندات/الشروط الخاصة:

(البحث عن فرص تدريب) § 17 Abs. 1 AufenthG

يرجى مراعاة الحد الأقصى للسنة (يجب ألا يكون المتقدم قد أتم 35 عامًا عند تقديم الطلب الكامل)

إثبات الحصول على شهادة تخرج من مدرسة تمنح حق الالتحاق بالجامعة أو من مدرسة ألمانية في الخارج

(BAMF معترف به من قبل مكتب الهجرة واللجوء الألماني (B1 إثبات إجادة اللغة الألمانية بمستوى

[المعترف بها B1 شهادات اللغة](#)

إثبات الاتصال بمؤسسات التدريب المهني، ودعوة لحضور مقابلات العمل/للتحقق من صحة البيانات، يجب الإشارة إلى

المهنة التي يتم البحث عن مكان تدريب فيها

(التقدم للدراسة) § 17 Abs. 2 AufenthG

شهادة إتمام الدراسة الثانوية مع أهلية الالتحاق بالجامعة/أهلية الالتحاق ببرنامح الإعداد الجامعي

مستندات التقديم

(BAMF معترف بها من قبل المكتب الفيدرالي للهجرة واللجوء الألماني (B1 شهادة تثبت إتقان اللغة الألمانية بمستوى

[المعترف بها B1 شهادات اللغة](#)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)



### لوائح/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

### اللوائح/الشروط الخاصة:

#### العمالة الماهرة ذات المؤهلات المهنية §18a AufenthG

- إقرار بشأن علاقة العمل. يمكن العثور على النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية مباشرة عبر الرابط:

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

- إذا لزم الأمر، تصريح مزاولة المهنة / إشعار الاعتراف بالمؤهلات. يمكنك التحقق مما إذا كانت مؤهلاتك الأجنبية معترف

<https://www.anererkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

## قائمة المراجعة: الإقامة بغرض العمل



### § 18b AufenthG

العمالة الماهرة ذات الشهادات الجامعية

لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

### الوثائق/الشروط الخاصة:

- عبر بوابة الاعتراف (anabin, ZAB) إشعار الاعتراف / إثبات معادلة الشهادة (مستخرج من قاعدة بيانات بالمؤهلات:

<https://www.erkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php#>

- إقرار بشأن علاقة العمل. النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية متاح عبر الرابط:

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

[beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

- إذا لزم الأمر، تصريح مزاولة المهنة أو تصريح عمل

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)



## § 18d AufenthG:

حث العلمي

لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

الوثائق/الشروط الخاصة:

- إقرار تحمل التكاليف من قبل المؤسسة البحثية (إذا لم تكن معترفاً بها أو غير ممولة حكومياً)
- إثبات المؤهلات: شهادة جامعية، شهادة دكتوراه، أو إثبات نشاط علمي
- إثباتات تأمين سبل العيش: إشعار منحة دراسية، عقد عمل، التزام بتمويل من أطراف ثالثة أو دخل آخر

ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



## § 18g AufenthG:

## طاقة الزرقاء الأوروبية

## لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

## الوثائق/الشروط الخاصة:

- إقرار بشأن علاقة العمل. النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية متاح عبر الرابط

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

[beschaefungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefungsverhaeltnis_ba047549.pdf) (يجب ملء هذا النموذج من قبل صاحب العمل)

- الشهادة الجامعية / شهادة التعليم العالي: الشهادة الأصلية مع بيان الدرجات وكشف عنها
- عبر بوابة الاعتراف بالمؤهلات: (ZAB، anabin) إشعار الاعتراف / إثبات معادلة الشهادة (مستخرج من قاعدة بيانات

<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php#>

- الالتزام بحدود الرواتب (يتطلب الاستعلام لدى دائرة الأجانب)

- تصريح مزاوله المهنة (مثلاً للمهن الطبية أو القانونية)

## ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



## § 19c AufenthG

## راض العمل الأخرى

## لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

## الوثائق/الشروط الخاصة:

## الفقرة 1 – للوائح الخاصة / الحصص (مثل لائحة دول غرب البلقان): § 19c

- موافقة مسبقة من وكالة العمل الاتحادية (إجراء مسرع للعمالة الماهرة)
- إقرار بشأن علاقة العمل. النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية يجب ملؤه من قبل صاحب العمل و متاح هنا

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

[beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

يتبع في الصفحة التالية

## ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

**الفقرة 2 - في حالة وجود خبرة مهنية بارزة بدون شهادة رسمية: § 19c**

- إثبات مؤهل مهني أو جامعي معترف به حكومياً في الخارج (مدة دراسة لا تقل عن سنتين)
- إثبات خبرة مهنية ذات صلة لمدة لا تقل عن سنتين خلال السنوات الخمس الماضية (مثل شهادات الخبرة)
- إقرار بشأن علاقة العمل. النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية يجب ملؤه من قبل صاحب العمل و متاح هنا

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



## § 19d AufenthG

مل للأشخاص الحاصلين على إقامة متسامحة مؤهلة

لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لأخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

## الوثائق/الشروط الخاصة:

- إثبات المؤهلات المهنية أو الجامعية  إقرار بشأن علاقة العمل. النموذج الرسمي لوكالة العمل الاتحادية يجب ملؤه من قبل صاحب العمل ومتاح هنا

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

يتبع في الصفحة التالية

## ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

## قائمة المراجعة: الإقامة بغرض العمل



□، شهادة دورة الاندماج، أو شهادة مدرسية/مهنية ألمانية. يمكنك العثور على B1 إثباتات الكفاءة اللغوية: شهادة مستوى معلومات حول اختبارات اللغة المعترف بها رسمياً هنا:

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



## § 20 AufenthG

حث عن عمل

لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

## الوثائق/الشروط الخاصة:

- إثبات المؤهلات: شهادة التدريب المهني، شهادة جامعية، شهادة بحثية، أو إشعار الاعتراف. يمكن العثور على معلومات حول

<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

- معلومات حول اختبارات اللغة المعترف بها رسمياً هنا: (B1)  إثبات الكفاءة اللغوية )

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

- Verpflichtungserklärung) أو إقرار بالتكفل ( Sperrkonto)أمين سبل العيش: حساب بنكي مجمد )

## ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



### (§ 20a AufenthG)

اقفة الفرص

لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لأخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

### الوثائق/الشروط الخاصة:

- معلومات حول اختبارات اللغة المعترف بها رسمياً هنا: (B2) أو الإنجليزية (A1) إثبات الكفاءة اللغوية: الألمانية (

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

- إثبات المؤهلات. معلومات حول الاعتراف بالمؤهلات الأجنبية هنا

<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

- تأمين سبل العيش: حساب بنكي مجمد أو إقرار بالتكفل

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)

## قائمة المراجعة: الإقامة بغرض العمل



### § 21 AufenthG

سنتقلون وأصحاب المهن الحرة

#### لوثائق/الشروط العامة للحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة
- إثبات تأمين سبل العيش (كشوفات الرواتب لآخر 3 أشهر، عقد العمل، إشعار استحقاق المساعدات من مركز التوظيف / مكتب المساعدة الاجتماعية، إشعار إعانة السكن، إشعار إعانة الطفل)
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لقيمة الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب بنكي)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

#### الوثائق/الشروط الخاصة:

- خطة عمل وإثباتات التمويل
- ابتداءً من عمر 45 عاماً: إثبات تأمين تقاعدي كافٍ
- في حالة العمل مقابل أتعاب: عقد تعاون مع تفاصيل نوع ونطاق ووصف النشاط
- تصريح مزاوله المهنة: إذا كان مطلوباً للنشاط (مثلاً الأصل من تصريح المحاماة)

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)

## قائمة مرجعية للإقامة لأسباب عائلية

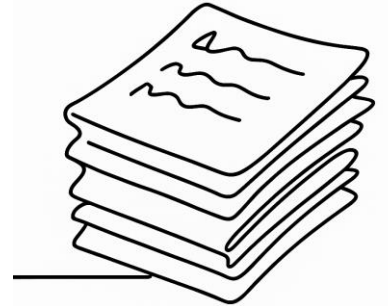


### المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

### المستندات/الشروط الخاصة:

- § 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 1) لم شمل الأسرة مع الزوج الألماني
- شهادات الزواج ووثائق الاعتراف، إن وجدت
- شهادة إجادة اللغة A1
- § 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 2) لم شمل الأسرة مع الوالد الألماني
- شهادة الميلاد
- § 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 3) لم شمل الأسرة مع الطفل الألماني
- شهادة ميلاد الطفل الألماني



#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

## قائمة مرجعية للإقامة لأسباب عائلية

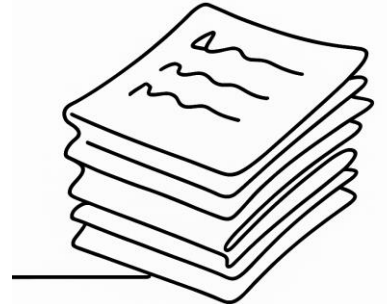


### المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

### المستندات/الشروط الخاصة:

- 1. § 30 Abs. 1) لم شمل الزوجين مع الأجنبي
- شهادات الزواج ووثائق الاعتراف، إن وجدت
- شهادة إجادة اللغة A1
- 1. § 31 Abs. 1) حق الإقامة المستقل للزوجين
- شهادة الزواج
- إثبات إنهاء العلاقة الزوجية (مثل حكم الطلاق)
- 2. § 31 Abs. 2) حق الإقامة المستقل للزوجين (حالات الشدة الخاصة)
- شهادة الزواج
- إثبات إنهاء العلاقة الزوجية (مثل حكم الطلاق)
- أدلة تثبت وجود ظروف صعبة استثنائية (مثل الشهادات الطبية، بلاغات الشرطة)



#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

## قائمة مرجعية للإقامة لأسباب عائلية

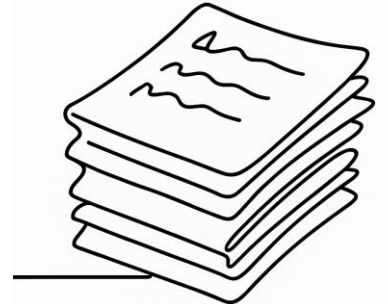


### المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

### المستندات/الشروط الخاصة:

- § 32 Abs. 1) لم شمل الأطفال
- شهادة ميلاد الطفل
- § 33) الولادة داخل أراضي ألمانيا
- شهادة ميلاد الطفل
- يجب أن يكون أحد الوالدين على الأقل حاصلًا على تصريح إقامة عند ولادة الطفل
- § 34 Abs. 2) الأبناء البالغون
- عقد التدريب وكشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة أو
- شهادة التسجيل أو
- شهادة دراسية



#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

## قائمة مرجعية للإقامة لأسباب عائلية



### المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

### المستندات/الشروط الخاصة:

- § 36 Abs. 1) لم شمل الوالدين بالقاصرين غير المصحوبين (UMA)
- شهادة ميلاد الطفل

- § 36 Abs. 2) لم شمل أفراد الأسرة الآخرين (حالات الشدة الخاصة)

- إثبات صلة القرابة
- (مثل الشهادات الطبية، بلاغات الشرطة) أدلة على وجود ظروف صعبة استثنائية

- § 36 Abs. 3) لم شمل الأهل مع العمال المهرة

- إثبات صلة القرابة (مثل شهادة ميلاد الموظف المتخصص)

- § 36a Abs. 1) لم شمل الأسرة مع المستفيدين من الحماية التبعية (معلق مؤقتاً)

- شهادة الزواج ووثائق الاعتراف (إن وجدت)



#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de

(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



## قائمة مرجعية للإقامة لأسباب خاصة



### المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

### المستندات/الشروط الخاصة:

- (1 Abs. 37 §) الحق في العودة
- عقد عمل أو تعهد
- 8 سنوات من الإقامة القانونية في أراضي ألمانيا و6 سنوات من الدراسة في ألمانيا (شهادات دراسية)
- تقديم الطلبات بين سن 15 و21 عامًا
- لم يمض على مغادرته الدائمة أكثر من 5 سنوات
- (5 Abs. 37 §) المتقاعدون
- شهادة المعاش التقاعدي (بيانات المعاش التقاعدي)
- 8 سنوات من الإقامة القانونية على الأراضي الألمانية
- (1 Abs. 38 §) ألمان سابقون
- إثبات الجنسية الألمانية السابقة وإثبات فقدانها
- إثبات الإقامة المعتادة في أراضي الاتحاد
- شهادة إجادة اللغة B1 (نظرة عامة على الشهادات المعترف بها)
- معرفة بفقدان الجنسية الألمانية منذ أقل من 6 أشهر



### (1 Abs. 38a §) المقيمون الدائمون في دولة أخرى من دول الاتحاد الأوروبي

- إقامة دائمة سارية المفعول في إحدى دول الاتحاد الأوروبي
- تقديم الطلب في غضون 90 يومًا من دخول الأراضي الاتحادية
- إثبات فترات الإقامة في الدولة العضو

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

# قائمة مرجعية للحصول على تصريح إقامة

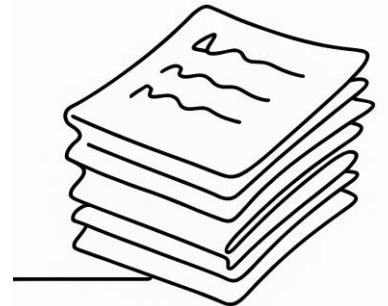


## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

## المستندات/الشروط الخاصة:

- (§ 9) تصريح إقامة عام
- حيازة تصريح إقامة منذ 5 سنوات على الأقل
- شهادة إجادة اللغة B1 (نظرة عامة على الشهادات المعترف بها)
- دفع اشتراكات التقاعد لمدة 5 سنوات على الأقل (سجل التأمين التقاعدي)
- („Leben in Deutschland“، على سبيل المثال) إثبات المعرفة الأساسية بالنظام القانوني والمجتمعي
- (§ 9a) الإقامة الدائمة في الاتحاد الأوروبي
- حيازة تصريح إقامة منذ 5 سنوات على الأقل
- شهادة إجادة اللغة B1 (نظرة عامة على الشهادات المعترف بها)
- („Leben in Deutschland“، على سبيل المثال) إثبات المعرفة الأساسية بالنظام القانوني والمجتمعي



### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)

## قائمة المراجعة: تصريح الإقامة الدائمة



### الوثائق/الشروط العامة

- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- QR-Code صورة شخصية بيومترية حديثة (لا يتجاوز عمرها 6 أشهر) مع رمز الاستجابة السريعة (
- إثبات تأمين سبل العيش
- عقد إيجار يتضمن بيانات عن حجم السكن
- إثبات حديث لقيمة الإيجار
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- خلو السجل العدلي من الجرائم (يتم التحقق منه من قبل السلطة)

### § 18c. 1 AufenthG

#### مالة الماهرة بشكل عام

- إثبات فترة الإقامة ومساهمات التقاعد:
- القاعدة العامة: 3 سنوات إقامة بتصريح عمل & 36 شهراً من اشتراكات التقاعد.
- مع شهادة ألمانية: سنتان إقامة & 24 شهراً من اشتراكات التقاعد.
- هنا: BAMF يمكن العثور على معلومات حول الاختبارات المعترف بها رسمياً من قبل (B1 شهادة اللغة (مستوى

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)



### § 18c 2 AufenthG

مالة الماهرة الحاملة للبطاقة الزرقاء الأوروبية

إثبات العمل & فترة اشتراكات التقاعد:

- مع دفع اشتراكات التقاعد عن هذه الفترة، وإثبات القاعدة العامة: العمل لمدة لا تقل عن 27 شهراً وفقاً للمادة § 18 1. معرفة أساسية باللغة الألمانية بمستوى B1. يتم تقليص المدة إلى 21 شهراً من العمل واشتراكات التقاعد، إذا كنت تمتلك بالفعل معرفة كافية باللغة الألمانية B1. بمستوى

### § 18c 3 AufenthG

العمالة عالية المهارة / العلماء

- إثبات المؤهلات: إثبات خبرة مهنية لعدة سنوات كعالم يتمتع بمعرفة تخصصية خاصة، أو كمعلم/موظف علمي في منصب مرموق.
- إثباتات الاندماج: (شهادات اللغة، الروابط الأسرية، العمل التطوعي).

### § 21. 4 AufenthG

العاملون لحسابهم الخاص والمستقلون

قواعد خاصة للخريجين الأجانب من الجامعات الألمانية أو كليات العلوم التطبيقية:

- إثبات إتمام الدراسة بنجاح (شهادة التخرج/الدبلوم)، بشرط أن يكون النشاط التجاري المزمع ممارسة له صلة تخصصية بالدراسة التي تم إتمامها

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصرياً)

# قائمة مرجعية للحصول على تصريح إقامة لأسباب عائلية



## المستندات العامة/شروط الحصول على تصريح الإقامة:

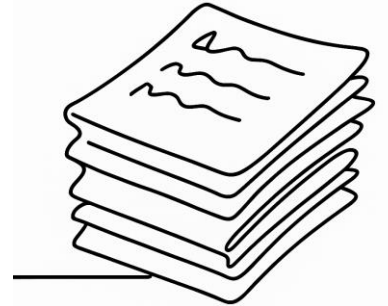
- جواز سفر وطني ساري المفعول / وثيقة سفر أصلية
- صورة جواز سفر حديثة (لا يزيد عمرها عن 6 أشهر) مع رمز QR
- إثبات القدرة على تغطية نفقات المعيشة (كشوف رواتب الأشهر الثلاثة الأخيرة، عقد العمل)
- قرار الأداء الصادر عن مركز التوظيف/مكتب الشؤون الاجتماعية، وقرار إعانة السكن، وقرار إعانة الأطفال
- عقد الإيجار بما في ذلك بيانات مساحة الشقة (بالمتر المربع)
- إثبات حديث لمبلغ الإيجار (شهادة إيجار حديثة أو كشف حساب)
- شهادة عضوية حديثة في التأمين الصحي
- الإعفاء من العقوبة (يتم فحصه من قبل السلطات)

## المستندات/الشروط الخاصة:

- § 28 Abs. 2) أفراد أسر الألمان
- شهادة اللغة المستوى B1 (نظرة عامة على الشهادات المعترف بها)
- يجب أن تكون العلاقة الزوجية قائمة منذ 3 سنوات على الأقل داخل أراضي ألمانيا

## § 35 Abs. 1) الأطفال من سن 16 عامًا فما فوق

- حيازة تصريح إقامة منذ 5 سنوات على الأقل
- شهادة دراسية أو
- عقد تدريب أو
- شهادة التسجيل
- ابتداءً من B1 (نظرة عامة على الشهادات المعترف بها) أو شهادة إتمام الدراسة الإعدادية (على الأقل "Hauptschule")، سن 18 عامًا: شهادة إجادة اللغة



### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(حق الإقامة العام)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: abh-ae@bottrop.de



(تحديد المواعيد عن طريق البريد الإلكتروني حصريًا)